

【美新处华盛顿五月二十日电】题：克莱门茨警告不要签订“引起安乐感”的限制战略武器会谈协定

副国防部长克莱门茨说，美国不会接受“在安乐气氛中达成的”任何关于战略武器的协议。

克莱门茨五月十六日在华盛顿美国国防战略协会上的讲话中把限制战略武器会谈，叫做“我国今天面临的一个最紧迫的国家安全问题”。他保证美国的谈判代表将采取强硬主张，不会同意“仓促安排的协定。”

克莱门茨还主张建立强大的海军，以保证美国和盟国的海军自由使用海洋，并赞扬发展新的陆空军武器。

下面是他的讲话的摘要：  
缓和是一个难以捉摸的词。当人们提到缓和时，他们谈的有两三件事情，一是“安乐”这个言过其实的字眼。我不喜欢这个字眼。他们的意思是说，我们被引入了一种虚伪的安全感。缓和是否就是太平无事；回答是否定的。

没有力量，就没有真正的缓和。当强国承认它们有共同关心的问题并愿意讨论这些问题时，才会出现缓和。但是缓和并不意味着立即自动地产生信任。它意味着尊重彼此的利益，尊重彼此保护这些利益的力量。

对美国人民来说，具有最大潜在重要性的美国利益，就是有关战略核武器的利益。在缓和气氛下进行的限制战略武器谈判问题不仅仅是一时的，它是我国今天所面临的一个最紧迫的国家安全问题。但是，尽管对此作了大量报道及其具有压倒一切的重要性，还是有许多人对此有明显的误解。

例如，在第二阶段的限制战略武器会谈中，可能产生什么样的战略武器协定呢。总统明确无误地说过，在任何情

## 美新处报道 《克莱门茨警告不要签订引起安乐感的限制战略武器协定》

况下，他决不会签订任何经不起参议院可以接受的考验（必须接受才行）的限制战略武器协定。任何永久性的武器协定必须得到参议院和全国的支持，否则就连写协定的那张纸都不值。

因此，必须根据参议院的看法考虑什么是可能做到的事情，在这种情况下，为随后签订的限制战略武器会谈协定确定方案。

美国人民了解这一点是重要的。我们国防部的人是了解的。国家安全委员会是了解的，总统是了解的。参议院是根据这种了解行动的。但是我不敢说俄国人对此有多少了解，我担心美国人并不完全了解。我可以向你们保证，不会签订任何仓促安排的或引起安乐感的战略武器协定。

美国为决定战略武器谈判中的态度而采取的程序，受到下列这样一些限制：由于规定核查小组和国家安全委员会全体会议进行审查而施加的限制。

国会四个主要委员会（参众两院的拨款委员会和军事委员会）通过日常活动施加的限制。

由于规定任何永久性武器协议必须经参院批准而施加的限制。

由于有这些限制，所以大家一定很清楚，不会在一种过分乐观的气氛中仓促地达成关于战略武器的协议。归根结蒂，在限制战略武器会谈中将会带来可以接受的结果的，是美国人民意志的内在力量。

现在，如果缓和意味着尊重彼此的

利益和尊重彼此保护这些利益的力量，那么不言自明，关键的因素是要保持军事平衡。如果我们孱弱的，如果我们单方面决定放松工作，我们的谈判努力就注定要失败。明显的事实是，在提出缓和的倡议的同时，必须有战备的计划。

一九七二年五月在莫斯科签署的第一个限制战略武器协议朝着限制战略武器竞赛方面迈出了第一步。但是我们必须小心从事。我们是在同强硬的谈判者打交道。他们心中有他们的目标，而且知道他们是在做什么。我们必须同苏联人一样强硬，而且小心从事，否则我们必将陷于这样的困境：用一条优良的乳牛来换取一只干瘪的雄山羊。

第二阶段限制战略武器会谈是棘手和复杂的。根据临时的第一阶段限制战略武器协议暂时允许苏联洲际弹道导弹领先百分之五十，除此之外，还有这样的困难，就是苏联的导弹比我们的大得多，而且能够载运更重的弹头。如果苏联在数量和负荷量方面占优势外，加上拥有多弹头和改进的制导系统，那么我们将会发现自己处于战略上的巨大劣势。

今天，华约组织和北约组织的军事力量大致平衡。我们美国军事力量的现代化和准备状态，加以我们的欧洲盟国军事力量的现代化和准备状态，将增进欧洲和世界范围的常规力量平衡。

我们有一些正在试制过程中或者正处于采购的初期阶段的新的美国计划，这些计划在下一个十年中将对我们的陆

地和空中力量的能力具有重大影响。我们正在试制一种新坦克和一种机械化的步兵作战车辆，以及一种先进的进攻直升飞机和SAM—D空防导弹。我们还在通过采购陶式和龙式反坦克导弹，经过改进的集式空防导弹和长矛式地对地导弹，来把我们的地面力量现代化。我们的战术空军将由于采取一些重要的新创举而得到改进。海军和海军陆战队的F—14熊猫式飞机现在已可供实战使用，和空军的F—15一样，它应当能够在整个八十年代应付苏联的任何战斗机。

我们必须同苏联保持力量均衡的第三个方面是海军力量。自从第二次世界大战结束以来，第一次出现另一支海军对美国和各盟国海军自由使用海洋造成威胁的局面。苏联人在过去五年已经大大改善了他们的海军的质量。

我们必须保持海军的均势，这不仅是因为我们非常依靠我们的海上交通线，而且也因为美国拥有一支同苏联海军抗衡的有效力量，对我们的盟国和朋友来说，既在政治上起了稳定作用，也使它们感到放心。目前的现代化计划使我们确信，我们将在下一个十年中一直保持同苏联之间的海军力量均势。

古代的波斯人曾教导他们的青年，安全依赖于学会三件事：骑马；说实话；拉弓箭箭。

今天的世界变得大大复杂了，但是并没有由于它的发展而使这个明智的古代劝告变得不适宜了。要在缓和的气氛中达到真正有准备的状态，国防部就必须对国会和美国人民开诚布公。我们应当始终说实话。我们必须掌握作为我们强大军事力量的基础的技能。我们必须擅长“拉”七十年代的高度技术之“弓”的专家。

日报报道

《马中建交成为东南亚各国建交的突破口》

同东南亚各国建交的突破口

【本刊讯】日本《朝日新闻》

五月二十一日发表该报驻新加坡记者渡边的一则消息，标题是【马来西亚同中国建交，成为（中国）同东南亚各国（建交）的突破口】，【中国扩大影响，获得成果，（其它东南亚国家）接踵而来，将是时间问题】，摘要如下：

马来西亚同中国建交，对中国说来，是同东南亚国家联盟其他国家（菲律宾，泰国，新加坡，印尼）邦交正常化的前兆，具有重大的外交成果。另一方面对东南亚国家联盟说来，将面临着继马来西亚之后，实现同中国邦交正常化的课题。

中国由于同马来西亚建立邦交，是自印尼苏加诺政权一九六五年九月倒台以来，第一次在这一地区获得具体的外交上的地盘。苏联已经预料到今天的事态，正在努力加强同这一地区十国的经济关系和文化渗透。中国和这一地区各国的经济、体育等方面的交流，正在逐年扩大。

当地的专家认为，中、马建交后，首先致力于密切国家关系，将避免不介入华人居民问题，共产党游击队等（马来西亚）国内问题。

由于中马建交，遏制共产党中国（政策）将一去不复返了。

现在，东南亚各国正准备在美苏海军的扩张，日本经济的渗透，加上中国、印度的影响增大的新事态中，谋求国家的安全和发展。

## 泰国议员正进行紧张活动以确定新总理人选

【路透社曼谷五月二十二日电】泰国国民议会的议员今天开始进行紧张活动，以确定一个领导人带领国家摆脱去年十月推翻军事统治以来的最严重的政治危机。

敌对的议员集团匆忙召集会议，为最有可能当总理的竞争者寻求支持。

自从国民议会成立以来，已出现了从思想和其他利害来说有差异的几个不同集团。

具有保守思想的一派

【法新社新加坡五月二十一日电】新加坡政府今天说，马来西

亚和中国建交是具有“重要意义的一步，它标志着亚洲的一个大国同东南亚国家联盟的一个国家第一次实现了关系正常化”。

外交部发表声明说：“马来西亚的这一主动行动和随之而来的形势发展

著名的职业议员今天说，他们赞成汕耶政府中的司法部长巴谷为新总理。

现在正为之活动的其他人是财政部长汶马；国民议会重要议员，前泰国银行行长贝·黄帕功；国民议会议长古立·巴莫。

有些议员还赞成泰国陆军司令吉·西瓦拉将军，但是他今天自己排除了参加竞争的可能性，他说：他不担任这一职务，如果要他担任的话。

政府人士说，如果国

民议会不能确定一个人选，那么也许会把两三个人选提交国王去决定。

他们说，程序主要将由议长巴莫决定，他也说过他不想担任这一职务。

无论如何，下任总理是个临时总理。

【合众国际社曼谷五月二十二日电】已感到厌倦的泰国总理汕耶今天受到越来越大的压力，要求他再组织一个新的看守政府作为从军人统治过渡到

声明指出，继美国和中国互设联络处之后，日本、澳大利亚和

新西兰也同中国建立了外交关系。在这之后，“这个地区的其他国家也在这方面采取行动是很自然的。面对新的现实，过去在冷战时期制定的禁令，不管是意识形态的还是民族方面的，都正在废除”。

## 新加坡外交部就中马即将建交发表声明

说这将有利于东南亚所有国家并有助于打开新中建交道路

将会影响东南亚国家联盟的其它国家作出响应。”

声明说：“这种良好事态发展将有利于东南亚所有国家，而且将有助于打开使新加坡和中华人民共和国实现关系正常化的道路。”

民主政治的桥梁。

政界人士说，国王大概会要求国民议会提出接替汕耶的候选人的名字。

迄今为止，重要的政界人物一致认为最好的解决办法是说服汕耶组织新政府。

【合众国际社曼谷五月二十二日电】汕耶总理今天表示希望，不会要他重新考虑他本人和他的临时政府辞职的问题。

汕耶对记者说：“我不愿意参与任何政治活动了。”

当记者问汕耶如果要他继续当总理他会作何反应时，他说：“我已告诉国王，我再也不能担任总理了。我希望国王了解这一点和同情我。”

【法新社曼谷五月二十二日电】国民议会议长古立·巴莫星期二夜间从香港飞回泰国。预料星期三（二十二日）他将同国王讨论遴选一个新总理来领导这个困于内部问题的国家的问题。

古立说，他将建议重新任命汕耶，但是这位六十七岁的法学家表示他将拒绝让他留任的建议。

# 北爱尔兰新教徒工人继续坚持罢工

当地政府人士说「我们正时刻接近发生严重对抗的局势」

【美联社贝尔法斯特五月二十一日电】罢工的新教徒今天用自动武器向警察开火，因为警察试图拆除阻碍车辆驶入这个瘫痪的城市的路障。

同时，当英国的一位高级工会领导人莱·默里率领一支复工队伍开入巨大的哈兰造船厂和沃尔夫造船厂时，一批嘲讽的新教徒好战分子用拳打他并骂他。只有大约一百五十名工人参加了这支队伍，他们人数太少，无法使造船厂复工。

未闻在贝尔法斯特东部的康斯瓦特大街发生的射击事件造成伤害。

在伦敦，威尔逊首相召集内阁举行特别会议来讨论北爱尔兰日益恶化的局势，那里实际上已为历时一周的罢工所瘫痪。但是，在大臣们要去唐宁街十号开会之前不久，会议被取消了，而未作任何解释。

在贝尔法斯特，警察的一位发言人警告说：“局势是非常敏感的，随时可能出乱子。”

罢工者今天在警察把路障拆除后差不多马上就设置了新的路障。一批妇女在本市的伊丽沙白二世大桥构成了一道人体路障，此桥为进入闹市区的主要通道之一。

【合众国际社贝尔法斯特五月二十一日电】政府人士今天说：“我们正每时每刻接近于发生严重对抗的局势。”与此同时，新教徒的极端分子在这个地区各地设置了新路障，不让工人去上工。

好斗的新教徒用劫持来的小轿车，公共汽车和卡车在北爱尔兰全境设置了路障以便坚持历时六天的总罢工，并造成了北爱尔兰近五年来最严重的危机。

好斗的北爱尔兰工人理事会（它声称代表这个地区的几乎全部三十万新教徒工人）举行了这次罢工，以支持在这个地区举行新选举的要求。罢工的领导人抱怨说，北爱尔兰议会给居少数的天主教徒的权力太多了，他们还反对新教徒和天主教徒分享权力的计划。

## 路透社报道苏召开“世界共产党会议”的企图受阻改为召开“欧洲共产党会议”

【路透社维也纳五月二十日电】苏联领导人看来由于推迟举行世界共产党会议，主张举行一次只限于欧洲共产党参加的会议，从而避开了一场激烈的意识形态斗争。

这项折衷办法——主要是关于对中国的态度——结束了苏联集团的执政的共产党和西方国家共产党几个月来进行的幕后讨论。

东欧的共产党人士说，举行世界共产党会议的计划并未取消，只是暂时搁置起来，如果拟议中的欧洲共产党会议开得成功，可能重新拿出来。

根据目前的计划，欧洲会议拟于今秋召开，东西欧共产党领导人将聚集一堂举行也许是最高级会议。会址选在哪里，尚不得而知。

俄国人同意把他们酝酿已久的举行世界共产党会议的计划推迟，显然是屈从于政治现实。

只有同莫斯科在意识形态上最密切的盟国才准备开会来公开评判中国所奉行的不同的政策。但是就莫斯科而言，中国的问题是一个根本的问题，不论从全球政局来说，还是从苏联在世界共产主义中

的关键性作用来说都是如此。

其他国家的，特别是西欧的许多共产党领导人即使私下同意苏联对中国国内事态发展的担心，但在正式场合则宁愿持中立态度。

除俄国以外，人们对举行世界共产党会议的兴趣从来就不大，而当莫斯科竭力要就中国的问题进行正式的辩论这一点变得明显起来的时候，这种兴趣尤其减少。

在苏联集团内部，这个计划得到保加利亚、捷克斯洛伐克、东德和匈牙利的支持。波兰在公开场合的立场是含糊不清的，而罗马尼亚的齐奥塞斯库主席则坚决反对讨论中国问题。

### 意报说罗苏关系进入一个困难阶段

【本刊讯】意大利《晚邮报》五月二十一日刊登该报记者自维也纳发回的一条消息，消息说：罗马尼亚同苏联的关系明显地进入了一个困难的阶段。

罗马尼亚反对召开世界共产党会议和反对在经互会的范围内实行经济一体化的进程表明了冲突加

## 尼克松同北约组织秘书长伦斯会谈

### 美联社说他们讨论了大西洋联盟的前途问题

【美联社华盛顿五月二十一日电】尼克松总统今天会见北大西洋公约组织秘书长约瑟夫·伦斯，讨论大西洋联盟的前途。

伦斯在尼克松的椭圆形办公室里同他举行了会谈。伦斯在美国将接受密执安州霍兰的霍普学院的名誉学位。

一位白宫发言人说，尼克松欢迎同伦斯会晤，认为这是一次“就目前对大西洋联盟很重要的广泛问题交换意见的机会”。

【美联社华盛顿五月二十一日电】北大西洋公约组织秘书长伦斯今天说，确定美国同北约组织关系的新宣言将在下个月签字的可能性“介于很大和非常大之间”。

【塔斯社华盛顿五月二十一日电】由鲍里斯·波诺马廖夫率领的苏联最高苏维埃代表团，今天继续同美国国会议员举行会晤。在众议院外交委员会举行了公务性谈话。

【塔斯社华盛顿五月二十一日电】鲍里斯·波诺马廖夫说：“我国最高

伦斯在海外作家俱乐部的讲话里表示，西欧对于美国和欧洲共同市场关系的其他宣言不再有很大的兴趣了。

伦斯说，尼克松总统在任期间对待苏联的做法是值得“称赞”的。总统在同苏联打交道时表现出了“既坚定，又合作和友好”。

这种态度特别重要，因为苏联“仍然一心要得到更多的力量和影响”。

当记者问到，可能会对总统进行的弹劾，对北约组织是否有严重的影响，伦斯说，“影响不会是好的”，又说，总统目前遇到的国内问题，欧洲“不是很理解的”。

尽管如此，伦斯看来是决心支持尼克松总统

### 波诺马廖夫在美国一天发表三次讲话

机关代表团到这里，到大西洋外进行的首次访问，是苏美关系史上一个意义十分重大的事件。这证实，我们两国关系中的确在发生走向改善的变化。”

苏联议会代表团团长在参议院外交委员会讲了话。波诺马廖夫指出：

“我们很重视这次对美国的访问，以及同你们的会晤和会谈。”

波诺马廖夫说：“我们希望今天会晤时把主要力量放在苏美关系问题上。更具体地讨论我们如何联合努力来进一步加强发展和缓进程。”

他补充说：“例如，可以讨论苏美关系发展的总前景，停止军备竞赛问题，苏美经济合作，文化联系和其他联系问题。就苏美能为进一步加强国际安全做些什么工作的问题交换意见也将是有益的。”

【塔斯社华盛顿五月二十一日电】苏联最高苏维埃代表团，星期一下午会见了参议院财政委员会委员，该委员会目前正在讨论规定向苏联提供贸易最惠国待遇的贸易法案。

波诺马廖夫在会见会上讲话。他计划在短期内采取了一整套措施得以使贸易额剧增（去年达十五亿美元），一事表示满意。波诺马廖夫接着说，如果双方都关心扩大贸易，那么美国方面向我们提供的贷款的互利性是完全自然的和理所当然的。

波诺马廖夫说，有时人们把贷款称之为贸易的“发动机”，我们希望这个发动机开足马力工作。

【塔斯社华盛顿五月二十一日电】苏联议会代表团团长波诺马廖夫说：“各国人民所期望的和平将得到何种程度的巩固，持久和公正，这在很大程

的。有一次，他主动作出这样的估价：尼克松在一九七三年阿拉伯和以色列战争期间下令美军实行军事戒备是应该受到称赞的。

据这位北约组织的官员说，“事实是，苏联在物质上和军事上都已准备

### 北约组织秘书长伦斯说

### 苏意图是扩大在欧洲控制区并把美赶走

【德新处波恩五月二十日电】北大西洋公约组织秘书长伦斯十九日和萨尔特电台记者进行了谈话。他认为联邦政府的缓和政策将会因波恩的间谍事件而受损害。

伦斯认为，尽管做了各种裁军和缓和的努力，

干涉”，由于尼克松采取了这些行动，所以“没有干涉”。

伦斯还几次警告不要削弱美国和北约组织的常规军事力量，这是指美国国会为单方面减少美国驻欧洲军队的努力。

伦斯说：“常规军备不低于（苏联）是十分必要的，因为不平衡会导致不稳定。”

他解释说，在这种不平衡的情况下，莫斯科就会觉得没有必要谈判均衡减少军事力量。

但西欧所受的威胁没有任何原则性的变化。这位北大西洋公约组织秘书长确信，苏联的意图仍是扩大其在欧洲的控制地区并把美国从欧洲大陆赶走。伦斯在这次记者谈话中主张在西方要加强防务准备和具有较强烈的防务愿望。

度上取决于苏美关系的状况。”

他五月二十日在这里的工作性宴会上对美国参议员讲了话，他要求“在限制战略武器方面继续前进，而不要想在某些方面取得某种优势。”

【合众国际社华盛顿五月二十一日电】正在这里访问的俄国议会代表团团长说，苏美在中东的合作，“带来了扑灭战火的积极结果。”

### 外电道

## 苏正为尼克松下月访苏作准备

把一个在他本国被认为处于毁灭边缘的国家元首当作苏联的主要伙伴来接待而使苏联自己显得很糟糕，或者甚至很可笑。这些人士认为，尼克松很难希望，在这种情况下，苏联人会给他什么“礼物”，特别是在限制战略武器这个关键的方面。

【路透社莫斯科五月十九日电】《真理报》今天重申，目前正在为尼克松总统下月访问苏联作准备。该报在它的国际评论中提到了这一点。它援引美国报纸的摘录来表明两党广泛支持这次访问。

【法新社莫斯科五月十九日电】（记者：爱德华·狄龙）苏联正为尼克松总统下月访苏作准备，虽然水门事件象一层阴云笼罩着这次访问。

现在离尼克松六月二十三日或二十四日访苏只有五个星期了，克里姆林宫只能预见到两个不愉快的可能性：华盛顿在最后时刻取消这次访问，或者是，在弹劾尼克松的斗争中他来访苏。

表明莫斯科仍然认为尼克松会来访苏的一个明显迹象是，苏联报纸本周大量转播塔斯社关于尼克松同《华盛顿明星新闻报》记者谈话的报道。塔斯社的报道中写道，尼克松说，在任何事情上他都没有罪，为了国家的幸福，他准备坚持到底，没有出现“辞职”这个词。

塔斯社的报道说，尼克松总统的政敌“夸大了”这件事。（苏联报纸）迄今所持的论点是，水门是民主党人的世代冤仇，甚至可能是军界和军火工业界人士为反对缓和而搞的阴谋。

莫斯科从未提过白宫录音带问题的内容，对所有苏联人来说，可能以后再也“听不到了”。看来，苏共书记勃列日涅夫把他的政治生涯押在国际缓和以及同美国重归于好上。几星期来，由于蓬皮杜总统去世以及西德总理勃兰特辞职，勃列日涅夫失去了两个主要的西方伙伴。某些外交人士早已认为，克里姆林宫担心，由于

【本刊讯】美【纽约时报】五月十三日刊登亨利·坦纳十二日发自开罗的一篇专稿，题为《俄国人强调要保持他们在中东资产的意图》，摘要如下：

美报专稿

# 《俄国人强调要保持他们在中东资产的意图》

日报报道《伊拉克经济政策出现新姿态，转变向苏联一边倒的态度》

尽管美国在埃及的影响在上升，但是苏联人在阿拉伯的资产仍然很大而且很多。

外交部长葛罗米柯在以色列和叙利亚的谈判中的作用被认为是一个新的迹象表明，俄国人打算保护这些资产和对付美国的挑战，但是不会走到危及他们同华盛顿的关系的地步。

西方外交官相信，到目前为止，虽然葛罗米柯与基辛格相比一直是相形见绌，但是在日内瓦会议复会，讨论基本的政治问题，其中包括巴勒斯坦阿拉伯人，中东的安全和最后边界时，他将得到自己应得的东西。

在所有这些问题上，俄国人都赞同阿拉伯立场。相比之下，美国可能再次发现难以对以色列施加实现一项阿拉伯人将接受的解决办法所需要的压力。

萨达特总统最近在攻击莫斯科时谨慎地避免作出废除一九七一年苏埃友好条约的任何暗示。埃及人士使人毫不怀疑，埃及希望今年夏天举行埃苏最高级会议。能使萨达特感到高兴的莫过于能在一个短时间内接待勃列日涅夫和尼克松总统。

由于俄国人在埃及的地位有了削

弱，他们把注意力集中在叙利亚和伊拉克。但是叙利亚和伊拉克补偿不了失去埃及的损失。

俄国人在一些主要项目中仍在帮助埃及，例如赫勒万钢铁厂，炼铝工业，土地开垦和电气化。

埃及，叙利亚和伊拉克的一些十分重要的工业都使用苏联机器并依靠苏联零件，这是这个地区和苏联的强有力的联系之一。

苏联海军在马特鲁港以及大概在亚历山大以西的萨卢姆仍有海港设施。

印度洋的苏联舰队的舰只已开进波斯湾和访问伊拉克的法奥港。还有人猜测，在另一个伊拉克港口乌姆卡斯尔也有一个苏联海军基地。

据估计，埃及在军用物资和经援上欠苏联的债为一百五十亿到一百六十亿美元。

据认为，叙利亚因获得军事装备和技术援助也欠下差不多这么多的债。

据估计，伊拉克每天把三十万桶石油——占产量的三分之一——向苏联出口。这些石油，至少是部分地支付伊拉克得到的大量军事装备的费用。

【本刊讯】【日本经济新闻】五月

九日刊登它的驻贝鲁特派记者奥田八日发回的一条消息，题目是《伊拉克经济政策出现新姿态，转变向苏联一边倒的态度》，全文如下：

以增产增收石油为基础而进行国家建设的伊拉克，在经济政策方面开始表现出两种新的姿态。一个是从迄今为止向苏联和东欧国家一边倒而转向对同西方先进国家的经济关系也给予更大的注意；另一个是加强同阿拉伯各国的合作。

据贝鲁特《狩猎者》周刊报道，伊拉克政府想缩小同苏联，东欧国家的石油，机械设备和工业制品等的换货交易。伊拉克原油仅对苏联就出口了约四百万吨（一九七二年），其中大半是换货交易。

但是，通过这种换货而出售的一部分石油，却以比交易价格高的价格而被转向国际市场出售。并且，这种情况很多，即通过换货，伊拉克方面得到的东西，对该国来说，未必需要。因此，似乎出现了“停止换货”的趋势。在这份杂志里，伊拉克政府高级官员说：“我们第一考虑国家利益。基于这一原则，将同包括美国在内的所有国家保持

必要的经济关系。”这种想法也表现在，要求美国和西德的企业建设该国现在正在进行的产业开发计划的最大的支柱之一——波斯湾的出口法奥港港湾。

并且，似乎也有这样的看法，认为如果单纯从经济方面考虑，那么同西方先进国家交往远为有效。在《狩猎者》周刊中，政府有关人士说：“有近路，没有必要绕道走。”并讲了关于建筑政府机关大楼的故事。苏联技术人员说，需要十年的时间，而让欧洲企业来搞，说用一半的时间就可以完成。伊拉克上月同法国缔结了大型经济技术合作协定。可以说，这也是对先进国家的“效率”有更大的期望。

另一方面，除了同这些西方国家保持关系外，伊拉克还想积极推进阿拉伯各国之间的经济合作。这个国家迄今为止与沙特阿拉伯和科威特等波斯湾沿岸国家不同，一直采取着所谓走自己的路的做法。但是，它认为，为了发展真正的地区经济，各国的相互合作是必要的。根据这种判断，最近向阿拉伯联盟秘书处提出了“开发阿拉伯联合产业”计划。据说，其中，伊拉克作为“战略产业”挑选了制造油船发动机，汽车零件和武器产业这三种。伊拉克反对在政治上敌视美国，以埃及为先锋的中东和平路线，它的“政治分离”将推行到什么地步，引人关注。

## 贾卢德结束访苏 苏利发表联合公报

【塔斯社莫斯科五月二十一日电】题：苏联和利比亚联合公报

贾卢德是应苏联政府邀请于五月十四日至二十日在苏联进行正式访问的。

双方商定成立苏联和利比亚政府发展经济和科学技术合作委员会以及两国贸易委员会。为促进互利贸易的发展，双方缔结了一项贸易协定。

就迫切的国际问题广泛交换了意见。在交换意见过程中着重讨论了有关近东局势问题。苏联方面表示坚定不移的决心，继续全力支持为巩固民族独立，争取经济和社会进步而斗争的阿拉伯人民。

就在国际局势问题交换意见时，重申苏联和阿拉伯利比亚共和国在争取加强和平与国际安全的最重要的国际问题上的立场是吻合或接近的。

公报中说，贾卢德向勃列日涅夫，柯西金和波德戈尔内传达了请他们正式访问利比亚的邀请。邀请已被欣然接受。访问日期以后商定。

【美联社莫斯科五月二十一日电】东欧人士说，俄国人今天由于签署一项经济协议在利比亚获得了一个立足点，协议包括往北非的这个富产石油的国家派遣苏联顾问。

在利比亚总理贾卢德结束访苏时发表的一个联合公报，标志着利比亚已改变了由于莫斯科的意识形态同利比亚领导人卡扎菲的穆斯林的教义互相冲突而采取的疏远俄国的政策。公报没有谈具体的细节，但是东欧人士说，他

们已秘密达成协议，要求苏联在利比亚修建一条铁路，建立一所利比亚石油学院，以便训练石油工业干部，还将建造一个灌溉用的海水淡化工厂。

这些人说，援建项目将需要向利比亚派遣大量的苏联技术人员。

【合众国际社贝鲁特五月二十日电】伊拉克新闻社今天说，苏联已经同意利比亚要获得苏制武器的请求，并答应同这个北非的阿拉伯国家在军事上加强合作。

这则引自利比亚首都的“消息灵通人士”的话的报道，第一次从利比亚证实了伦敦的中东外交人士的如下说法，苏联向利比亚已经提供了一个萨姆导弹的防空体系。

【法新社莫斯科五月二十日电】今天当利比亚

【塔斯社莫斯科五月二十一日电】苏共中央总书记勃列日涅夫，苏联最高苏维埃主席团主席波德戈尔内，苏联部长会议主席柯西金，苏联外交部长葛罗米柯，苏联国防部长格列奇科元帅同尼日利亚联邦共和国国家元首和联邦军政府首脑，武装部队总司令戈翁将军的会谈，今天在克里姆林宫开始。

就进一步发展和加深苏联同尼日利亚联邦共和国的全面关系问题详细交换了意见。还讨论了共同关心的紧迫的国际问题。会谈是在热情友好的气氛中，本着互谅的精神进行的。会谈将继续举行。

【德新社莫斯科五月

总理贾卢德结束同苏联领导人的一周会谈的时候，一位阿拉伯外交人士在这里说，利比亚提出的购买苏联武器的请求已得到百分之六十的满足。

这位阿拉伯人士说，在政治方针和支持巴勒斯坦抵抗运动方面，利比亚和苏联仍有意见分歧，但是，在发展经济合作方面，两国意见完全一致。

这里的利比亚人士或苏联人士都没有说明利比亚希望购买的军用物资是什么。但是据认为，其中有防空武器。

这位阿拉伯外交人士说，正是由于两国之间的政治分歧，所以贾卢德的会谈延长了三天。会谈在贾卢德的请求下延长到了今天。

贾卢德在访问期间，同勃列日涅夫会谈了

## 勃列日涅夫等同戈翁会谈

【塔斯社莫斯科五月二十一日电】观察家们说，戈翁同苏联领导人的会谈具有重要的意义，因为戈翁是非洲统一组织的现任主席，同时，尼日利亚由于是黑非洲盛产石油的国家，它正在不断地增加经济和政治上的实力。

【美联社莫斯科五月二十一日电】大部分苏联报纸今天对戈翁的一周访问都在头版予以报道，报道称这一访问是“在各个方面进一步加强两国关系的一个重要阶段”。

戈翁是访问莫斯科的第一个尼日利亚国家元首。塔斯社说，尼日利亚在恢复和平后，立即要求苏联帮助发展它的重工

一次，同柯西金先生会谈了五次，同波德戈尔内主席会谈了两次。

他同柯西金的会谈中有两次是在周末进行的，这在苏联是很罕见的。

【美联社莫斯科五月二十日电】苏联今天同利比亚签订了一项贸易协定，显然表明它们两国间的分歧已经克服，克里姆林宫在阿拉伯世界找到了一个新的顾客。

如果象今天宣布的那样，俄国人在利比亚得到了一个新的盟友，那么他们将有效地从侧翼包围埃及，但却是难于驾驭的一个中东伙伴。

眼下的一个效果可能是对萨达特增加压力，使他对以色列和叙利亚目前就戈兰高地问题举行的谈判持强硬的态度。

【美联社莫斯科五月二十日电】据阿拉伯人士说，利比亚人对利苏贸易协定“相当满意”。

业。这家通讯社说，苏联的地质工作者在尼日利亚发现了丰富的铁矿藏，俄国的工程技术人员小组随后帮助设计了一个尼日利亚的冶金联合企业。

克里姆林宫的喉舌，苏联共产党日报《真理报》星期一说，“苏联对尼日利亚政策的重要原则是帮助它发展它的石油工业，并支持它为加强经济独立所进行的努力”。

不管怎样，苏联给予尼日利亚的“帮助”大概是用这个非洲国家富产的石油予以偿还。戈翁是星期一晚上抵达这里的，随行人员很多，其中包括空军参谋长和工业及经济发展方面的负责官员。

【路透社洛伦索马贵斯五月二十一日电】葡萄牙领地协调部长桑托斯今天在这里说，独立是大约一年内将在这里举行的一次公民投票的抉择之一。

这位以里斯本临时政府的名义到这里来的部长还说，他希望莫三鼻给下周可能成立一个新的临时政府。

他说，大约一年内将在每一个海外领土组织公民投票，它将“或多或少根据一人一票的原则举行”。

他在这里的一次记者招待会后对外国记者说，“如果他们选择独立，那么独立就必须予以承认。”

他说，十八岁以下的人不能投票，但是，如果采取过去的办法，只有识字的人可以投票，那将是不合适的。

他在回答一个问题时对记者说，他希望下周能够在莫三鼻给成立一个代表所有种族集团的新的临时政府。

关于同莫三鼻给解放阵线游击队的十年之久的战争，他说，“根本不可能”考虑这样一种可能性，那就是：莫三鼻给领导人不会接受提出的条件。

他说，他认为，这个领土的八百万非洲人大多数会选择脱离葡萄牙而独立，但是他说，他希望每一个人，包括二十五万白人中的无数集团，都能想说什么就说什么。

他说，如果承认其结果大概是独立，那是现实的。他说，作为独立之外的一个替代办法，大概还会建议同其他葡萄牙领土组成联邦。

但是他个人的看法是，如果实现独立，新政府将会希望同葡萄牙保持商业和文化联系。

他对记者们说，莫三鼻给人民已经厌倦了战争，他认为莫三鼻给解放阵线不久会同意谈判。

【法新社洛伦索马贵斯五月二十一日电】桑托斯今天特意向南非再次保证，葡萄牙打算与南非保持友好关系。“南非没有理由为最近葡萄牙政府改变以后的事态感到忧虑。”

【法新社洛伦索马贵斯五月二十一日电】葡萄牙领地协调部长桑托斯今天在这里说，“葡萄牙临时政府的当务之急是谋求和平。我们必须尽快为谈判开辟道路，以替代我们一直在进行的战争。”

【合众国际社罗安达五月二十日电】一位军方发言人说，葡萄牙今天呼吁在安哥拉举行火，以便努力促进这个国家非洲黑人叛乱分子举行和谈。

安哥拉武装部队司令佛朗哥·皮涅伊罗将军十九日下令在这块领土上的他的七万名军队停止对游击队的一切进攻行动。

桑托斯说他希望下周在莫三鼻给成立新临时政府  
还说一年内将在葡萄牙每个海外领土组织公民投票

【本刊讯】美《前卫》周刊五月一日一期刊登欧文·西尔伯一篇文章，题为《为什么中国对贝多芬持不同意见》，摘要如下：

近来，不论是资产阶级报纸还是修正主义报纸，都象报道重大新闻一样挖苦目前在中国发生的意识形态斗争。

特别引起开心的是关于“纯”音乐的辩论，其中具体提到了伟大的德国作曲家贝多芬的作品。

一如所料，任何地方的报纸都没有摘引中国的批判文章，《纽约时报》的音乐评论家哈罗德·舍恩伯格惯用的手法就是一例。他的报道说，北京宣称“贝多芬和舒伯特是颓废的，资产阶级的，走狗作曲家”。这些形容词全是舍恩伯格加的，不是北京所用的词。《基督教科学箴言报》关于这场辩论所用的标题是：《丑恶的北京谣言说：贝多芬是资本家》。汤姆·弗利在三月六日的《每日世界》（美修报纸——本刊注）上写道：“毛分子开始攻击贝多芬了……其方式或多或少象他们歇斯底里地谴责中国古代哲学家孔夫子。”

（我们可以认为，弗利是根据第二手的资产阶级材料，因为中国关于这个问题没有他所说的类似的话。）

资产阶级评论家，如舍恩伯格，不能称为持有马克思主义的观点，对中国目前这场辩论的真正实质根本没有丝毫

## 美国《前卫》周刊文章

# 《为什么中国对贝多芬持不同意见》

的概念。比如，登在《人民日报》上的关于这个问题的文章的标题是《无标题音乐没有阶级性吗？》。文章批判了那些说“音乐本身就是音乐，而决不是什么其它”的人。文章说，“这些人对音乐的社会内容和阶级性就是视而不见。”

这里涉及的问题，应该说已很明白，它是历史唯物主义和资产阶级唯心主义之间的典型辩论之一。

在《人民日报》提出的这个问题上，是相当混乱的。许多人说，一首仅仅是叫《降A大调奏鸣曲》的器乐作品怎么能有政治内容呢？”这一辩论的事实表明，在中国有一些人恰恰提出了这种没有阶级的观点。

资产阶级和修正主义评论家都得出结论说，这场讨论显然是很荒唐的，因此只能付诸一笑。弗利就在《每日世界》上这样写道：“完全是愚蠢，真是令人哭笑不得。但是，我还是倾向于笑。”接着，为了说明中国共产党人员多么追根究底以及为了证明“中国共产党的最高层对列宁生平 and 著作的难以形容的无

知”，弗利向这场辩论发出了明确的答辩，他写道：“我们的毛派朋友们似乎不了解，贝多芬正是列宁所喜欢的作曲家之一。”

弗利的意思是不是想要表明，提出“正是列宁”的认可就使贝多芬不是资产阶级作曲家了呢？或者说，由于卡尔·马克思钦佩巴尔扎克，是不是就改变了这位伟大的法国作家的阶级属性了呢？

贝多芬是一位耸然屹立的音乐艺术家，他的作品主要反映了在当时是进步的阶级意识。他的音乐曾有助于在历史上起过进步作用的资产阶级夺取政权。

中国的另一篇文章登在《光明日报》（三月十三日）上，文章在谈到贝多芬的第五交响乐时说，“它反映了新兴资产阶级谋求解放等反封建的反抗精神。”

但是，正是这同一个资产阶级，现在成了垂死的和反动的社会制度的保护者，这种制度继续把自己裹在过去的文化荣誉的外衣中，以便给人造成它仍在

起进步作用的错觉。象贝多芬等一些艺术家，尽管他们在他们的时代曾起过进步作用，但都有他们自己的时代的历史局限性。例如，“全人类性”这个概念在那时是一个进步的概念，因为它是作为打击顽固的阶级特权和封建等级制度的理论而提出的。当贝多芬在第九交响乐的唱词中采用席勒的词“四海之内皆兄弟”时，他表达了所有阶级反对封建主义的民主情绪。

然而，在我们的时代，“全人类性”已成了反动的概念。它否认阶级斗争，好象组成世界的资产阶级和无产阶级成了“兄弟”，或者更直率地说，它是阶级合作哲学。

正是由于这些理由，马克思一列宁主义者一向懂得，虽然无产阶级继承过去时代的伟大文化遗产，但它是批判地接受这笔遗产的，始终注意它的阶级内容。

人们预料到修正主义分子会在这件事上攻击中国，如果他们只是由于明显的机会主义的原因，以为他们在谴责这些可笑的中国“疯子”同时就可以证明他自己尊敬他们的资产阶级同僚的话。但是还有更深一层的原因。修正主义的放弃阶级斗争必然也在文化领域中表现出来。

这就是关于伟大的贝多芬争议的实质所在。

## 尼克松和大平正芳举行会谈

### 大平说日本将继续依赖美国的「威慑力量」

【美联社华盛顿五月二十一日电】尼克松总统同日本外相大平正芳举行会谈，据白宫说，这次会谈就国际问题交换了意见。

这次在椭圆形办公室的会谈是在大平去纽约参加日本协会会议之前举行的。他星期一（二十日）已接受了耶鲁大学的名誉学位。

参加这次会谈的有：日本大使安川壮和日本外务省美洲局局长大河原良雄，以及尼克松的负责国家安全事务的副助理斯考克罗夫特少将。

【美联社华盛顿五月二十一日电】（记者：斯潘塞·戴维斯）日本外相大平今天在同尼克松总统会谈后说，美国和日本达成了实质性的协议，商定在能源研究和发展方面进行合作。

这项协议不包括核研究，因为已经有了一个关于和平利用核动力的条约。

据说明，这项协议将包括在发展和研究太阳能，利用地热能，把煤气化，利用蓄电池以及通过微波塔台传送电能等方面进行合作。

这项谅解不直接包括开发西伯利亚东部天然气或石油资源的问题。

但是大平和尼克松讨论了西伯利亚资源的问题。

【共同社华盛顿五月二十日电】日本外相大平今天向副国务卿拉什解释了上月在北京签订的日中民航协定的细节。

他对报界说，在同拉什进行的一小时零四十五分钟的会谈中，他们讨论了各种问题，其中包括日中关系，拟议中的开发西伯利亚自然资源的措施和中东局势等问题。

据大平说，拉什透露，美国对中国的基本政策没有改变。

拉什对大平说，他预计，参院不久就会批准对詹姆斯·霍奇森担任驻东京新大使的任命。

【美联社纽约五月二十一日电】外务相大平正芳今天说，日本在它的最后的安全方面“将继续依赖美国的威慑力量”，并且它仍然拒绝成为一个主要军事或核国家的主张。大平在纽约日本协会的一年一度的宴会上作的一次有准备的讲话中说：“日本不可更改地决心在世界政治中发挥一种非军事作用。”

他说他想批驳“在一些人中的这样的猜测，即日本，特别是在能源危机之后，可能打算大规模地重整军备，甚至可能发展核武器”。

大平说：“日本和美国有着对未来的共同看法。”他说，这包括同过去的敌人从对抗走向合作，“但这并不说明放松警惕的做法是正确的。和平仍然取决于有效的威慑力量和民主国家之间在政治和经济事务方面继续进行的合作。”

## 约·艾尔索普文章《苏联的直升飞机被迫降》

### 《百分之九十不是在执行“仁慈的使命”时走错了路》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》五月二十日刊载约瑟夫·艾尔索普的一篇文章，题目是《苏联的直升飞机被迫降》，《百分之九十不是直升飞机在执行“仁慈的使命”时走错了路》，摘要如下：

未来的历史学家将对苏联的一架直升飞机于三月十四日被迫降一事大有可说的，这至少有二分之一的可能性——也许可能性还要大。由苏联军队的一名上尉和两名中尉驾驶的这架军用直升飞机是在中国边境内大约三十英里处被迫降的。

这个地方是整个非常敏感的中苏边界沿线的最敏感的地区之一，正好位于苏联本身，其卫星国外蒙古和在中亚细亚的中国巨大的新疆省交界处以南。

新疆位于北京防线的最末端，因此几乎是无法防御的；所以自一八六〇年以来一再受到莫斯科历届政府的掠夺。

最使人感到意外的是，苏联人首先告诉世界，他们的一架军用直升飞机曾进入在莫斯科眼里等于是敌对的领土之内相当远的地方。

一场新的酝酿中的极其激烈的苏中争吵就这样开始了，而且从那时以来变得越来越激烈。

莫斯科和北京之间彼此的指责变得越来越激烈，最后，苏联人向中国驻莫斯科大使又提出了一个抗议照会。这个照会是以下述这番带有不祥之兆的话结束的：

“如果中国人继续拒绝归还直升飞机和机上人

员，并辱骂苏联人民的话，他们从而要对后果承担全部责任。”

用苏联的术语说，“对后果承担全部责任”意味着，“如果我们狠狠地揍你一顿，这是你自己的过错。”但是事情并没有到此为止。后来，在莫斯科上演了一出关于直升飞机中的一位中尉的伤感的广播剧，他的新出生的孩子和他的极度悲伤的妻子在医院里等着她的丈夫为他的婴儿起名字。这是

【塔斯社莫斯科五月二十日电】  
题：历史将说什么？

塔斯社评论员巴斯卡科夫写道：【华盛顿邮报】评论员约瑟夫·艾尔索普认为，历史学家将仔细地研究当代的历史。想必，历史学家也不会避而不谈为什么美国报刊的某些文章同北京《人民日报》发表的伪造材料十分相似这个问题。

例如，约·艾尔索普本人最近就写了一篇有关一架苏联边防直升飞机（这架飞机被迫在中国境

内降落并被北京当局非法扣留）的事件的文章。这一事件的情况是众所周知的。而意味深长的是，北京的挑衅性立场引起世界广大公众的谴责，只得到仍然寄希望于加剧国际紧张局势的那些人的支持。约瑟夫·艾尔索普正是反映了这些人的心情，搞肮脏的勾当，宣传北京伪造的所谓苏联直升飞机机组人员执行某种“侦察任务”的说

苏联人为煽动他们的舆论一向使用的手法。

还可以再补充另外几点。在靠近新疆省边境的地方苏联人建立他们独一无二的新军区，这决不是偶然的。这个军区包括两个极其强大的集团军，都是用进攻性武器装备起来的。

还有，苏联在这个地区的雷达和空中控制系统是异常密集的；因此，百分之九十的可能性是，这架直升飞机并不是在执行

## 塔斯社评论 《历史将说什么？》 攻击艾尔索普对苏间谍飞机事件的评论

反苏宣传火上加油，说什么直升飞机的不幸事故

“只不过是苏联挑起的（！）边境事件之一，以便达到为准备袭击中国的核设施寻找理由的宣传目的”。

该美国评论员在他写的这篇诽谤文章中最后含蓄地说，“有关苏联直升飞机的事件，未来的历史学家是会有所说明的”。

但是，不管一年以后，还是一百年以后，谎言仍然是谎言。

【塔斯社北京五月十九日电】正在中国进行访问的美国六位州长将在明天离北京去三个省会进行访问。然后从上海回华盛顿。州长们昨天同李先念副总理会见了。据这里的外交人士说，他们讨论了共同感兴趣的问题。

观察家们说，这些问题包括回顾尼克松总统一九七二年访华以来的中美关系。他们说，副总理和美国州长们进行了坦率的讨论。

【塔斯社北京五月十五日电】六名美国州长的访问是七年以来访华的第四个这么高级的美国代表团。

这里的观察家们认为，这进一步表明中美关系并非象某些评论家想要我们相信的那样坏。

我们这里的外交官指出，迄今为止只有那些在中美一开始接近时就抱着太大希望的人才会对这种结果感到失望。人们指出，凡是有现实感的人都不会期望这两个国家经过二十年公开敌对以后，会在两年内在政治上取得一致的意见。

## 法新社报道 美州长代表团在京访问

【塔斯社北京五月十九日电】正在中国进行访问的美国六位州长将在明天离北京去三个省会进行访问。然后从上海回华盛顿。州长们昨天同李先念副总理会见了。据这里的外交人士说，他们讨论了共同感兴趣的问题。

观察家们说，这些问题包括回顾尼克松总统一九七二年访华以来的中美关系。他们说，副总理和美国州长们进行了坦率的讨论。

【塔斯社北京五月十五日电】六名美国州长的访问是七年以来访华的第四个这么高级的美国代表团。

这里的观察家们认为，这进一步表明中美关系并非象某些评论家想要我们相信的那样坏。

我们这里的外交官指出，迄今为止只有那些在中美一开始接近时就抱着太大希望的人才会对这种结果感到失望。人们指出，凡是有现实感的人都不会期望这两个国家经过二十年公开敌对以后，会在两年内在政治上取得一致的意见。



【本刊讯】美《前卫》周刊五月一日一期刊登欧文·西尔伯一篇文章，题为《为什么中国对贝多芬持不同意见》，摘要如下：

近来，不论是资产阶级报纸还是修正主义报纸，都象报道重大新闻一样挖苦目前在中国发生的意识形态斗争。

特别引起开心的是关于“纯”音乐的辩论，其中具体提到了伟大的德国作曲家贝多芬的作品。

一如所料，任何地方的报纸都没有摘引中国的批判文章，《纽约时报》的音乐评论家哈罗德·舍恩伯格惯用的手法就是一例。他的报道说，北京宣称“贝多芬和舒伯特是颓废的，资产阶级的，走狗作曲家”。这些形容词全是舍恩伯格加的，不是北京所用的词。《基督教科学箴言报》关于这场辩论所用的标题是：《丑恶的北京谣言说：贝多芬是资本家》。汤姆·弗利在三月六日的《每日世界》（美修报纸——本刊注）上写道：“毛分子开始攻击贝多芬了……其方式或多或少象他们歇斯底里地谴责中国古代哲学家孔夫子。”

（我们可以认为，弗利是根据第二手的资产阶级材料，因为中国关于这个问题没有他所说的类似的话。）

资产阶级评论家，如舍恩伯格，不能称为持有马克思主义的观点，对中国目前这场辩论的真正实质根本没有丝毫

## 美国《前卫》周刊文章

# 《为什么中国对贝多芬持不同意见》

的概念。比如，登在《人民日报》上的关于这个问题的文章的标题是《无标题音乐没有阶级性吗？》。文章批判了那些说“音乐本身就是音乐，而决不是什么其它”的人。文章说，“这些人对音乐的社会内容和阶级性就是视而不见。”

这里涉及的问题，应该说已很明白，它是历史唯物主义和资产阶级唯心主义之间的典型辩论之一。

在《人民日报》提出的这个问题上，是相当混乱的。许多人说，一首仅仅是叫《降A大调奏鸣曲》的器乐作品怎么能有政治内容呢？”这一辩论的事实表明，在中国有一些人恰恰提出了这种没有阶级的观点。

资产阶级和修正主义评论家都得出结论说，这场讨论显然是很荒唐的，因此只能付诸一笑。弗利就在《每日世界》上这样写道：“完全是愚蠢，真是令人哭笑不得。但是，我还是倾向于笑。”接着，为了说明中国共产党人员多么追根究底以及为了证明“中国共产党的最高层对列宁生平 and 著作的难以形容的无

知”，弗利向这场辩论发出了明确的答辩，他写道：“我们的毛派朋友们似乎不了解，贝多芬正是列宁所喜欢的作曲家之一。”

弗利的意思是不是想要表明，提出“正是列宁”的认可就使贝多芬不是资产阶级作曲家了呢？或者说，由于卡尔·马克思钦佩巴尔扎克，是不是就改变了这位伟大的法国作家的阶级属性了呢？

贝多芬是一位耸然屹立的音乐艺术家，他的作品主要反映了在当时是进步的阶级意识。他的音乐曾有助于在历史上起过进步作用的资产阶级夺取政权。

中国的另一篇文章登在《光明日报》（三月十三日）上，文章在谈到贝多芬的第五交响乐时说，“它反映了新兴资产阶级谋求解放等反封建的反抗精神。”

但是，正是这同一个资产阶级，现在成了垂死的和反动的社会制度的保护者，这种制度继续把自己裹在过去的文化荣誉的外衣中，以便给人造成它仍在

起进步作用的错觉。象贝多芬等一些艺术家，尽管他们在他们的时代曾起过进步作用，但都有他们自己的时代的历史局限性。例如，“全人类性”这个概念在那时是一个进步的概念，因为它是作为打击顽固的阶级特权和封建等级制度的理论而提出的。当贝多芬在第九交响乐的唱词中采用席勒的词“四海之内皆兄弟”时，他表达了所有阶级反对封建主义的民主情绪。

然而，在我们的时代，“全人类性”已成了反动的概念。它否认阶级斗争，好象组成世界的资产阶级和无产阶级成了“兄弟”，或者更直率地说，它是阶级合作哲学。

正是由于这些理由，马克思一列宁主义者一向懂得，虽然无产阶级继承过去时代的伟大文化遗产，但它是批判地接受这笔遗产的，始终注意它的阶级内容。

人们预料到修正主义分子会在这件事上攻击中国，如果他们只是由于明显的机会主义的原因，以为他们在谴责这些可笑的中国“疯子”同时就可以证明他自己尊敬他们的资产阶级同僚的话。但是还有更深一层的原因。修正主义的放弃阶级斗争必然也在文化领域中表现出来。

这就是关于伟大的贝多芬争议的实质所在。

## 尼克松和大平正芳举行会谈

### 大平说日本将继续依赖美国的「威慑力量」

【美联社华盛顿五月二十一日电】尼克松总统同日本外相大平正芳举行会谈，据白宫说，这次会谈就国际问题交换了意见。

这次在椭圆形办公室的会谈是在大平去纽约参加日本协会会议之前举行的。他星期一（二十日）已接受了耶鲁大学的名誉学位。

参加这次会谈的有：日本大使安川壮和日本外务省美洲局局长大河原良雄，以及尼克松的负责国家安全事务的副助理斯考克罗夫特少将。

【美联社华盛顿五月二十一日电】（记者：斯潘塞·戴维斯）日本外相大平今天在同尼克松总统会谈后说，美国和日本达成了实质性的协议，商定在能源研究和发展方面进行合作。

这项协议不包括核研究，因为已经有了一个关于和平利用核动力的条约。

据说明，这项协议将包括在发展和研究太阳能，利用地热能，把煤气化，利用蓄电池以及通过微波塔台传送电能等方面进行合作。

这项谅解不直接包括开发西伯利亚东部天然气或石油资源的问题。

但是大平和尼克松讨论了西伯利亚资源的问题。

【共同社华盛顿五月二十日电】日本外相大平今天向副国务卿拉什解释了上月在北京签订的日中民航协定的细节。

他对报界说，在同拉什进行的一小时零四十五分钟的会谈中，他们讨论了各种问题，其中包括日中关系，拟议中的开发西伯利亚自然资源的措施和中东局势等问题。

据大平说，拉什透露，美国对中国的基本政策没有改变。

拉什对大平说，他预计，参院不久就会批准对詹姆斯·霍奇森担任驻东京新大使的任命。

【美联社纽约五月二十一日电】外务相大平正芳今天说，日本在它的最后的安全方面“将继续依赖美国的威慑力量”，并且它仍然拒绝成为一个主要军事或核国家的主张。大平在纽约日本协会的一年一度的宴会上作的一次有准备的讲话中说：“日本不可更改地决心在世界政治中发挥一种非军事作用。”

他说他想批驳“在一些人中的这样的猜测，即日本，特别是在能源危机之后，可能打算大规模地重整军备，甚至可能发展核武器”。

大平说：“日本和美国有着对未来的共同看法。”他说，这包括同过去的敌人从对抗走向合作，“但这并不说明放松警惕的做法是正确的。和平仍然取决于有效的威慑力量和民主国家之间在政治和经济事务方面继续进行的合作。”

## 约·艾尔索普文章《苏联的直升飞机被迫降》

### 《百分之九十不是在执行“仁慈的使命”时走错了路》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》五月二十日刊载约瑟夫·艾尔索普的一篇文章，题目是《苏联的直升飞机被迫降》，《百分之九十不是直升飞机在执行“仁慈的使命”时走错了路》，摘要如下：

未来的历史学家将对苏联的一架直升飞机于三月十四日被迫降一事大有可说的，这至少有二分之一的可能性——也许可能性还要大。由苏联军队的一名上尉和两名中尉驾驶的这架军用直升飞机是在中国边境内大约三十英里处被迫降的。

这个地方是整个非常敏感的中苏边界沿线的最敏感的地区之一，正好位于苏联本身，其卫星国外蒙古和在中亚细亚的中国巨大的新疆省交界处以南。

新疆位于北京防线的最末端，因此几乎是无法防御的；所以自一八六〇年以来一再受到莫斯科历届政府的掠夺。

最使人感到意外的是，苏联人首先告诉世界，他们的一架军用直升飞机曾进入在莫斯科眼里等于是敌对的领土之内相当远的地方。

一场新的酝酿中的极其激烈的苏中争吵就这样开始了，而且从那时以来变得越来越激烈。

莫斯科和北京之间彼此的指责变得越来越激烈，最后，苏联人向中国驻莫斯科大使又提出了一个抗议照会。这个照会是以下述这番带有不祥之兆的话结束的：

“如果中国人继续拒绝归还直升飞机和机上人

员，并辱骂苏联人民的话，他们从而要对后果承担全部责任。”

用苏联的术语说，“对后果承担全部责任”意味着，“如果我们狠狠地揍你一顿，这是你自己的过错。”但是事情并没有到此为止。后来，在莫斯科上演了一出关于直升飞机中的一位中尉的伤感的广播剧，他的新出生的孩子和他的极度悲伤的妻子在医院里等着她的丈夫为他的婴儿起名字。这是

【塔斯社莫斯科五月二十日电】  
题：历史将说什么？

塔斯社评论员巴斯卡科夫写道：【华盛顿邮报】评论员约瑟夫·艾尔索普认为，历史学家将仔细地研究当代的历史。想必，历史学家也不会避而不谈为什么美国报刊的某些文章同北京《人民日报》发表的伪造材料十分相似这个问题。

例如，约·艾尔索普本人最近就写了一篇有关一架苏联边防直升飞机（这架飞机被迫在中国境

内降落并被北京当局非法扣留）的事件的文章。这一事件的情况是众所周知的。而意味深长的是，北京的挑衅性立场引起世界广大公众的谴责，只得到仍然寄希望于加剧国际紧张局势的那些人的支持。约瑟夫·艾尔索普正是反映了这些人的心情，搞肮脏的勾当，宣传北京伪造的所谓苏联直升飞机机组人员执行某种“侦察任务”的说

苏联人为煽动他们的舆论一向使用的手法。

还可以再补充另外几点。在靠近新疆省边境的地方苏联人建立他们独一无二的新军区，这决不是偶然的。这个军区包括两个极其强大的集团军，都是用进攻性武器装备起来的。

还有，苏联在这个地区的雷达和空中控制系统是异常密集的；因此，百分之九十的可能性是，这架直升飞机并不是在执行

## 塔斯社评论 《历史将说什么？》 攻击艾尔索普对苏间谍飞机事件的评论

反苏宣传火上加油，说什么直升飞机的不幸事故

“只不过是苏联挑起的（！）边境事件之一，以便达到为准备袭击中国的核设施寻找理由的宣传目的”。

该美国评论员在他写的这篇诽谤文章中最后含蓄地说，“有关苏联直升飞机的事件，未来的历史学家是会有所说明的”。

但是，不管一年以后，还是一百年以后，谎言仍然是谎言。

【塔斯社北京五月十九日电】现在正在中国进行访问的美国六位州长将在明天离北京去三个省会进行访问。然后从上海回华盛顿。州长们昨天同李先念副总理会见了。据这里的外交人士说，他们讨论了共同感兴趣的问题。

观察家们说，这些问题包括回顾尼克松总统一九七二年访华以来的中美关系。他们说，副总理和美国州长们进行了坦率的讨论。

【塔斯社北京五月十五日电】六名美国州长的访问是七年以来访华的第四个这么高级的美国代表团。

这里的观察家们认为，这进一步表明中美关系并非象某些评论家想要我们相信的那样坏。

我们这里的外交官指出，迄今为止只有那些在中美一开始接近时就抱着太大希望的人才会对这种结果感到失望。人们指出，凡是有现实感的人都不会期望这两个国家经过二十年公开敌对以后，会在两年内在政治上取得一致的意见。

## 法新社报道 美州长代表团在京访问

【塔斯社北京五月十九日电】现在正在中国进行访问的美国六位州长将在明天离北京去三个省会进行访问。然后从上海回华盛顿。州长们昨天同李先念副总理会见了。据这里的外交人士说，他们讨论了共同感兴趣的问题。

观察家们说，这些问题包括回顾尼克松总统一九七二年访华以来的中美关系。他们说，副总理和美国州长们进行了坦率的讨论。

【塔斯社北京五月十五日电】六名美国州长的访问是七年以来访华的第四个这么高级的美国代表团。

这里的观察家们认为，这进一步表明中美关系并非象某些评论家想要我们相信的那样坏。

我们这里的外交官指出，迄今为止只有那些在中美一开始接近时就抱着太大希望的人才会对这种结果感到失望。人们指出，凡是有现实感的人都不会期望这两个国家经过二十年公开敌对以后，会在两年内在政治上取得一致的意见。